Nr. ***556***

GEMEINDE VAHRN
Autonome Provinz Bozen – Südtirol

COMUNE DI VARNA
Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom-Seduta del **05.11.2026**

Uhr - ore **16:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalitá remota
Andreas SCHATZER	Bürgermeister	Sindaco			
Margareth MAIR ENGL	Bürgermeister-Stellvertreterin	Vicesindaca			
Johann FALLER	Gemeindereferent	Assessore			
Anna KAINZWALDNER ÖTTL	Gemeindereferentin	Assessore			
Gabriela MAIR AM TINKHOF	Gemeindereferentin	Assessore			
Ivan MASCHI	Gemeindereferent	Assessore			

Die Vizegemeindesekretärin

La Vicesegretaria comunale

Carolin LEITNER

leistet den Beistand.

assiste.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Andreas SCHATZER

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Personal: Bedienstete/r Matr. Nr. 698: Genehmigung und Liquidierung der Abfertigung

Personale: Dipendente matr. n. 698: Approvazione e liquidazione dell'indennità di buonuscita

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Die/der Bedienstete Matr. Nr. 698 war vom 03.06.2025 bis 15.07.2025 in dieser Gemeindeverwaltung bedienstet.

Die/der Bedienstete hat laut geltenden bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für den gearbeiteten Zeitraum vom 03.06.2025 bis 15.07.2025 Anrecht auf die Auszahlung einer Abfertigung.

Es ist deshalb angebracht für ihre/seine Dienstzeit die ihr/ihm zustehende Abfertigungssumme zu liquidieren und auszuzahlen.

Der Südtiroler Gemeindenverband hat die Berechnung der zustehenden Abfertigung durchgeführt.

Nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsplan.

Nach Einsichtnahme in das positive administrative Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2.

Hashwert für das positive fachliche administrative Gutachten:

WGNmL0DCLSL9vsWZtlE4kVu3Xn8Vw6tXnfVVDCM3ut4=

Hashwert für das positive buchhalterische Gutachten:

8OwQpLOAIH81aozovHb/WzlM0XVrLDGdKJtajGRgNsU=

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindesatzung.

Nach Einsichtnahme in den Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2,

b e s c h l i e ß t

einstimmig,

1) den Betrag über 205,20 Euro vom Abfertigungsfond 20031.10.019900001 zu beheben und dem Auszahlungskapitel 04011.04.020100 zuzuweisen;
2) an die/den Bedienstete/n mit Matr. Nr. 698 für ihre/seine geleistete Dienstzeit vom 03.06.2025 bis 15.07.2025 den Abfertigungsbetrag von insgesamt 205,20 Euro (brutto), wie aus der beiliegenden Aufstellung hervorgeht, zu genehmigen und auszuzahlen.
3) die anfallenden Ausgaben der Kompetenz-gebarung des Kapitels 04011.04.020100 anzulasten.

LA GIUNTA COMUNALE

La/il dipendente n. matr. 698 è stata/o in servizio presso questo comune dal 03.06.2025 al 15.07.2025.

La/Il dipendente secondo il contratto collettivo intercompartimentale vigente ha il diritto alla liquidazione del trattamento di fine rapporto per il periodo dal 03.06.2025 al 15.07.2025.

Giustificato perciò, liquidare e pagare il trattamento di fine rapporto a lei/lui spettante per il servizio prestato.

Il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano ha eseguito ed inviato per conto del Comune l'elaborazione del trattamento di fine rapporto.

Esaminato il bilancio di previsione vigente.

Visto il parere tecnico-amministrativo positivo ai sensi degli articoli 185 e 187 della L.R. del 03.05.2018, n. 2.

Hashwert per parere tecnico amministrativo positivo:

Hashwert per il parere contabile positivo:

Visto lo statuto comunale vigente.

Visto il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2,

ad unanimità di voti

d e l i b e r a

1) di prelevare l'importo di 205,20 Euro dal fondo TFR 20031.10.019900001 e di destinarlo al capitolo 04011.04.020100;
2) di approvare e liquidare alla/al dipendente n. matr. 698 per il servizio da lei/lui prestato/a dal 03.06.2025 al 15.07.2025 il trattamento di fine rapporto di totale 205,20 Euro (brutto), come risulta dalla distinta allegata.
3) di imputare le spese alla gestione di competenza del capitolo 04011.04.020100.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, G.v.D. N. 104/2010), für Wahlhandlungen gelangen die Art. 126-132 des gesetzesvertretenden Dekretes 104/2010 zur Anwendung.

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010), per atti riguardanti le elezioni vengono applicati gli artt. 126-132 del decreto legislativo 104/2010.

digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

Der Vorsitzende / Il Presidente
Andreas SCHATZER

Die Vizegemeindesekretärin / La Vicesegretaria comunale
Carolin LEITNER

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005